

# Ô paradis sorti de l'onde

Vasco da Gama's aria from the opera *L'Africaine* (tenor)

Text by Eugène Scribe (1791–1861) and François-Joseph Fétis (1784–1871)

Set by Giacomo Meyerbeer (1791–1864)

*Recitative:*

Pays	merveilleux,	jardin	fortuné,
[pe.i]	[mɛr.vɛ.jø]	[ʒar.dẽ]	[fɔr.ty.ne]
Land	marvelous,	garden	happy,
(Wonderful land, happy garden.)			

temple	radieux,	salut!
[tã.plø]	[ra.djø]	[sa.ly]
temple	radiant,	greetings!

*Aria:*

Ô paradis sorti de l'onde,  
Ciel si bleu, ciel si pur,  
dont mes yeux sont ravis,  
Tu m'appartiens, ô nouveau monde,  
Dont j'aurai doté mon pays!  
À nous ces campagnes vermeilles,  
À nous cet éden retrouvé!  
Ô trésors charmants, ô merveilles!  
Salut, monde nouveau,  
Tu m'appartiens, sois donc à moi!  
Ô beau pays!

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

